

# 瑪利諾工業中學校友會 Maryknoll Technical Secondary School Former Students' Association

45 Chio Ha Road, Ngautaukok, Kowloon, Hong Kong. Tel: (852) 2758 3102 - 3, Fax: (852) 2755 7634

**NEWSLETTER** 

Issue 15, Dec 96

會訊

創刊號



\*



## Message to the Alumni



I am most happy to give a message of Congratulation to the Maryknoll Technical Secondary School Former Students' Association on this first issue of the Alumni News.

Through your professional qualifications and your many accomplishment, you have already given much credit to our School. But I could never guess that you could manage and develop so quickly a complete Alumni Association. Now I can point out to others how fortunate it was for Maryknoll Technical Secondary School that you chose our school. You have once again shown your many talents. We are once again working together.

The Maryknoll Fathers and Brothers are proud to work with you and the staff of Maryknoll Technical Secondary School to help the school prepare for a bright future of educational service to the people of Hong Kong.

8 November, 1996

Thomas A Peyton, M.M.

Supervisor

\*



## 校長獻詞



於逢本校創校卅周年,本校校友會於今年七月六日晚假中環大會堂酒樓,舉行成立典禮及聯歡聚餐,是晚盛況空前,誠爲本校卅年來之創舉。

今天校友會出版了第一期通訊,在校友會與校友及與學校之間的維繫,相信發揮不少作用,從而團結更多校友,拓展會務,這是大家所企盼的!

校友會成立了,今後的成長實有賴創會的執委及屆代表們的努力和毅力,即使面對不少問題和困難,在會長朱家諾同學的領導下,全體執委和各屆代表當能衷誠合作,群策群力,代表學校聯絡校友會的宋雲龍老師和英智君老師及本人定當竭盡綿力,和大家一起共同推動會務,不斷為校友會和母校服務,把校友會的宗旨和母校辦學精神發揚光大!

校長賴俊傑



一九九六年十一月八日

籌務校友會第一次正式會議在九五年九月五日正式舉行,其後約每兩月一次。初期每次會議都在酒樓進行,後得母校協助,得以召開校圖書館召開,至今仍是。在七月六日校友會正式成立前,共召開八次會議,內容包括籌組委員,聯絡各屆校友會成立與集校友學地區等人,發會是計畫。在全無經費下,每次消費由各參加者攤分,而通訊、印及各校友達得母校及校友支助,登記註冊也有校友義務辨理。在母校及在母校友生月六日正式成立,校友會終於在七月六日正式成立,校友會終於在七月六日正式成立,校友等共達780之眾,處理年校慶當晚共聚聯歡。而是晚出席老師及校友等共達780之眾,必經過年校慶當晚共聚聯歡。而是晚出席老師及校友等共達780之眾,必經過

成立校友會之宗旨已詳列在會章內。請參閱附錄之簡章摘要。校友會布望今年先做好以下幾點:一

- 1. 加強與各屆代表的聯絡及組織
- 2. 籌組小組推動各項活動
- 3. 印製會員通訊錄及出版校友會通訊來加強校友之聯絡
- 4. 籌募經費以推廣各項對母校及校友之活動
- 5. 在校友會通訊設立"意見廣場"以助會務在高透明度下推廣
- 6. 舉辦週年聚餐

爲推動會務及增加會員,現已成立了以下七小組:-

- i) Newsletter 通訊組
- ii) Membership 會員會務組
  - iii) Recreations 康樂會
  - iv) Group Benefits 福利組
  - v) Professional / Educational Stewardship 職業教育輔助組
  - vi) Home Coming 訪校組
  - vii) Annual Meeting 週年大會組

而校友會例會則定於每個單月(即一月、三月、五月,如此類推) 之第一個星期二晚上七時半在母校圖書館舉行。歡迎各校友出席。

本會現有永久會員 93 名及普通會員 155 名, 合共 248 名。請各會員積極參與本會舉辦的各項活動,支持本會。

而未加入爲會員的校友,本會需要您的支持,本會需要您的參與。請立即加入校友會齊來爲母校、爲校友、爲在校同學做一點事,盡一分力。



校友會會長 朱家諾 一九九六年十一月八日 在戰戰兢兢的心情下,終於將瑪工校友會會訊"創刊號"推出與大家見面。用戰戰兢兢來形容我們的心情,一點也不過份!因爲會刊背後的製作和策劃人,只有三個。而且三個都從未有過編輯或出版經驗的!加上時間倉卒,各人本身原有的職務也甚繁忙,要搞好一份會刊的心情能不戰戰兢兢、不惶恐才怪哩!全賴大家憑著一片熱心,一份摯誠,不計成敗得失,埋頭苦幹,終於在短短三個多星期內完成設計、編排、定稿、删改、審核、印製等程序,將會刊付諸實現!

創刊號是校友會第一份刊物。基於上述理由,其中有不能盡善盡 美之處,數不勝數,錯漏亦在所難免。有待改善的更不在話下。在此 請各位多多包涵,稍作忍耐,給我們多一點時間和機會去逐步改進。 我們就活像一個初學行的小孩,希望大家以行動來支持和鼓勵我們所 踏出的"第一步"!

校友會會刊的服務對象很廣,其中包括:瑪工的校監、校長、老師、在校學生、離校校友,甚至學生家長或朋友等等。正因如此,其存在意義當然亦很重大。除了能給予上述各位人仕多一份精神食糧,供閒餘時間閱讀之外,更擔當了作爲他們互通消息的渠道之責任。好讓他們直接地、容易地、有效地彼此呼應,保持聯繫。要達到並維持這目標,除了我們一班義務工作者的努力之外,還必須要有各位的鼎力支持和實際參與才行。

在此我們熟切的呼籲各位從三方面去支持會訊的繼續存在和充份發揮它的效能:一

- (一) 以一傳十: 瑪工創校三十年,曾就讀本校者應不下五千人 數。但至今只有約一千人登記爲會員。而會訊亦只能寄給這一 千人而已。其餘約四千多人因並無通訊地址,故暫無法收到會 訊。因此希望每一位收到會訊的校友都能積極傳揚開去,聯絡 每一位您們相識的新舊校友。告訴他們會訊的消息,如遇有尚 未收到會訊者請他們立即與學校聯絡以便我們安排送上。或將 他們的姓名、聯絡電話、地址交予學校,由校方直接與他們聯 絡亦可。如此以一傳十,以十傳百,很快便會有一天做到:"會 訊一出,人人有份"了。
- (二) 經濟支持: 任何人士,如欲向瑪工校友或家長提供一些商業 性的消息,可在會訊刊登廣告。會訊將酌量收取一些廣告費, 用作津貼會訊的印刷費及郵票支出。
- (三) 踴躍投稿: 最直接參與和支持會訊的行動便是投稿!我們的要求是:篇幅不限,題材不拘。不論是常識、醫療、學術、資訊、散文、故事、見聞、閒談、心聲、訴苦、批評、意見、笑話,甚至是三言或兩語都無任歡迎。來稿請寄交學校並註明"校友會會訊"編緝收。其實無須多講,想大家必定明白愈多稿源,會訊的效應便會愈大的道理。

"瑪工會訊"已定每年出版四次,除了創刊號之外其餘依次爲每二月、五月、八月及十一月出版一次。敬希各位留意,二月再見。

## **Financial Report**

by John Chan

The Maryknoll Technical Secondary School Former Students' Association (MTSSFSA) commenced its operations in September, 1995. At that time only ten members registered and paid their fees. However, as of October 31, 1996, there were 1,000 former students returned their registration forms and 248 of them had paid their membership fees to become official members. One may comment that the result is yet not satisfactory, but to a certain extent it is pretty encouraging.



Being the Treasurer of MTSSFSA, it is my job to provide you a clear picture enabling you to understand how MTSSFSA is functioning from a financial perspective. It is also my intention from now on to convey some financial messages to you on a regular basis so as to keep you updated with all the information regarding our sources and application of funds. Please, therefore, make sure you will get every single issue of our periodicals and look for my "Financial Report" for more. You may find something surprising!

To start with, let me present you a self-explanatory Income Statement of MTSSFSA for the balance closing on September 3, 1996. This statement has been verified by "W.H. Wong & Co." (a certified public accounting firm founded by one of our former students (1972), Mr Wong Wing Hon) for your review:

### MARYKNOLL TECHNICAL SECONDARY SCHOOL FORMER STUDENTS' ASSOCIATION

#### INCOME STATMENT

for the close of balance dated September 3, 1996

93,000.00 31,000.00 124,000.00
31,000.00
7,300.00
123.55
44,086.40 175,509.95
(14,156.70)
161,353.25

## 瑪利諾工業中學校友會第一期通訊 校友會成立典禮報告

此次慶典,早在本年三月由賴俊傑校長、宋雲龍老師倡議,四月二日召開首次籌備會議,經過數個月之研討,令此盛會順利舉行及圓滿完成。實有賴校長及各老師、家長及校友朱家諾先生、鄭香成先生及其他參予校友之努力,專此鳴謝。

母校創校至今三十年,可謂桃李滿門,校友各有成就,有擔任大學副教授、專業會計師、工程師及工商界主管,亦有紀律部隊之警司、藝術界之精英,更有諸多成功創業者,母校春風化雨培育濟人材。家長教師會、校友會之成立,成爲一股凝聚力,預期此凝聚力能加快、加深、加廣母校之發展,團結更多校友,把校友會宗旨發揚光大,在成功基礎上更上層樓。

Income Statment of 30th Anniversary of School Foundation Banquet July 6, 1996

典禮籌委主席鄭文健

編者註

如欲購買當晚所拍之照片請與

Income

Receipt from sale of banquet coupons (759 pcs @ \$350) Receipt from walk-in attendant (21 persons @ \$350)

css Two withdrawn @ \$350 (Sin Yin) Two overbought @ \$350 (Wong Tin Sang) 265,650.00 7,350.00 (700.00)

(700.00)

HK S

Payment

Payment to City Hall Restaurant : Banque - 65 tables @ \$3,280 Drinks 10% Surcharge

Tips.

Souvenirs for attendants Surplus : (213,200.00) (176.00) (17.60) (213,393.60) (7,000.00) (220,393.60) (7,120.00) 校友會或各屆代表聯絡。

(227,513.60) 44,086,40

Prepared by : John Chan -3 Sept. 1996

## Membership Subcommittee Proposed Services

#### Goals & Objectives:

To promote association for all former students play active roles in all membership services:

- To act as the screening body for active membership application and submit recommendation to executive committee for approval.
- 2. To issue active membership card and in co-operation of treasurer to collect membership due.
- To computerise the membership proprietary personal data and act as the governing body to protect their information in joint efforts with school.
- 4. To provide latest membership listing.
  - a. For the purpose of mailing approved newsletter to all memberships.
  - For the promotion of non-active member to become active members of this subcommittee.
  - For the purpose of maintaining membership contact, this subcommittee would perform according to good ethics and Hong Kong regulation.
- To hold subcommittee meeting at least once per quarter.
- 6. To make presentation and introduce former student membership services to new graduates.
- To increase the active membership by 25% in each class with the help of class representative.
- To nominate subcommittee memberships with representation from all classes.
- To maintain membership classification system of active member.
- 10. To maintain contact and networking with all members with minimum annual information update.

#### Definition:

All former students who have graduated form Maryknoll Technical School (MPS) are automatically members of the Association. Anyone who has enrolled in a regular course at MPS can become a member upon request.

Active members (those contributing at least the minimum gift, as established by the Board of Directors, to the Annual Fund) receive all publications; appropriate mailings for MPS Former Student meetings, reunions, programs and activities; and have full voting rights and all other privileges of membership. Only active members are eligible for election to the Association council and only active members can be represented on the Council.

#### Membership Fund

Permanent - HK\$1,000 (life time members. Easy fund. Accept at any time.)

Active - HK\$ 200 per annum.

Subcommittees:	Chan, Paul H.	'71 (Advisor, Exec. Commit	tee)	Tel:	72206223	
	Lui, Hung Ming	'71 (Operation Chairman)			71163119 call 800	1
	Ng, Kiu Kai	<b>'75</b>	9498	1933		
	Tse, Yee Nin	<b>'71</b>	9486	8656		
	Mak, Suk Hang	'76 (Edith)	2764	8262	(after 6:30p.m.)	
	Leung, Kit Mui	'76	2333	5882	(after 6:00p.m.)	
	Leung, Siu Kuen	<b>.</b> 76	2790	7542	(H)	
	Leung, Ming Yee	'76 (Linda)	2696	9323	(H)	
	Kwan, Wai Pang		2346	7326	(H)	
	Chan, Kai Cheong	'71	2326	9598	(H)	
		resentative, to be nominated)				

Active memb	ers count:	248-							
<b>'68</b>	1	<b>'73</b>	20	<sup>4</sup> 78	15	<b>'83</b>	1	192	3
·69	17	<b>.</b> 74	14	'79	11	*84	1	'94	1
'70	20	<b>'</b> 75	80	'80	14	'86	5	195	1
<b>'71</b>	35	<b>'76</b>	28	'81	5	'87	2	<b>'96</b>	1
172	26	'77	11	'82	6	*88	2		

If you not an active member yet, please call your class representative or one of the committee member. (Prepared by: Paul H. Chan under the direction of subcommittees members on 27 November 1996 Rev 1)

## RECREATION GROUP 【康樂組】

## 金風送爽逍遙遊

地點: 大潭篤水塘〔衛奕信徑〕、黃泥涌峽陽明山莊至柴

灣段

時間 : 1996年12月29日(9:00 a.m.)集合 集合地點 : 中區交易廣場地下[的士立站旁]

交通 : 城巴#6線

名額 : 50人,歡迎各校友會會員攜眷參加

費用 : 全免, 車費、糧水自備

附註: 1) 各參加者需自備禮物一份 [價值約港

幣三十元〕作交換禮物遊戲之用

2) 全段行程約4小時

3) 是次活動邀得賴校長及以下各老師們一同參

加: 郭繼莊老師宋雲龍老師

朱楚珊老師余世文老師賴永春老師

劉偉民老師陳瑞蓮老師

報名請聯絡 : 劉仁焯校友(Pager: 7728 5870)

黄國強校友(Off: 2390 1646)

瑪利諾母校(Tel: 2758 3102) (Fax: 2755 7634)

若願意協助是次活動之校友,請聯絡劉仁焯校友(Pager: 7728 5870)

## 本年活動簡介

繼逍遙遊後,展望明年校友會將舉辦一連串之活動。現初步計劃組織校友足球隊、網球會及遠足小組、家庭營等。歡迎各校友踴躍參加。現活動小組更歡迎各校友加入,組織小組之工作。詳情請聯絡劉仁焯校友。

## 徵求 (廉價產品或服務)

本校友會會員福利小組爲照顧會員福利起見,現誠徵質優而價廉之禮品及可提供優惠之任何服務,數量及形式不拘。有意者請將詳情及價格等傳真至 2781-1941 或郵寄九龍中央郵政信箱 71607號(交本會副主席鄭香成先生)。如有任何查詢請於辦公時間內致電 2770-5668 鄭洽。

## Recreation Sub-committee (Proposed Services)

To organize recreation activities for the members of the association such that a strong tie Objective: Ĩ. could be developed among former students.

a term period of 1 year. II. Group Leader:

nomination/vote or volunteer.

to co-ordinate all the activities and liaise w/exco.

permanent basis. Member: III.

volunteer.

to participate and to assist in the activities. 3.

any proposal from our member will be considered. Activities: 1.

Guideline for Proposal

A. Low budget.

В. Convenient dates.

High opportunities for members to communicate. C.

Easy for arrangement and set up. D.

Say 2 events per year or agreed by group. E.

> Each activity creator will be the leader to co-ordinate all the associate activities and liaise with the Group Leader.

all members/participants are to assist the activity leader.

group discussion.

3. approval from ex-co.

arrangement of activity. 4.

Leader Members LAU Yan-cheuk (Acting) Group Organization:

> Member LEE Mo-ying

> > WONG Kwok-keung HUEN Mei-ki, Maggie

MAK Suk-hang LEUNG Kit-mui

TONG Siu-keung, Donald

## 瑪利諾工業中學校友會簡章摘要

61005

(五)

(1)

本會依據公司條例 非年利註例為瑪利諾工業中學校友會以下簡稱本 例、會所設於九龍牛頭項系認追瑪利諾工業中學。 本會宗旨乃繼繫。促進校友級情報友誼、發揚司校精神、協助建校發展, 現取會員種利、拓展本會事業。支援校友及關懷社會。 凡曾弘讀於瑪利諾工業中學自復校他括瑪利諾工業華院之同學、擁護本 會等旨及願意變字愈要者,填具表格。利申請加入為本會會員。 管補會員徵交入會費帶整一百元包括首年年費壹百元。以後每年年費壹 百元。而永久會員制繳交退幣查千元。 會是專有與無權及被毀壞,提翻應 表決權及歷史會 是與主權、對別數學 本會會員通營才查會會及擬從各項議決案。繳納會費及避會員大會議決 號內之變相。協助時理會務。 瑪利諾工數中學之校監。校長及該校委任之數師。得加入為各體鄉問、母類 號特會費 但無學時程及被選舉。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會局所不可能。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 本會以會員大會結構的權權、處理及推集一切會務。 表員會可推舉各局局代表,協能一切會務。 委員會可推舉各局局代表,協能一切會務。 委員會可推舉

2番公正加土州、貝奥工程、523年9月21年2日、1000年20元金元人。
 (十四)委員或會員如有違犯本會會章或決議案者、機犯本能刑事法例、經法院期決定罪者、資用本會名義、作不法行為、至損離本會名帶者、委員會可聽處罪察其會轉。
 (十五)自助设會或被革除會籍之委員或會員、已缴各費及財本會之指贈、概不退壞。其本事各職均自動使失。并會員或問責。對本會有特殊直載者、得提名委會員大會或特別會員大會通過。聘請為本會名譽會長。
 (十七)委員會可通過需募於項或經費。
 (十七)委員會可通過需募於項或經費。
 (十九)本會如解散、須在會員大會或特別會員大會中、以會員總數五分之一同意,並便用权同意方得解散。解散時、會飲如有盈餘、概括與母权。
 (十九)本會或及何何條改、須即會員大會或特別會員大會輔過。並呈公司註用處核准接近所。

推拔施行。 (二十)本會會章一切以公司計冊章程之英文本為準。

Supervisora	Rev Fr Thomas A. Peyton, M. M. Hong Kong Regional Superior of	2813 0534		STUDENTS EXCO F	REPRESEN	TATIVE E	個型
	Maryknoll Fathers & Brothers		YEAR	NAME	19165	TEL.	FAX.
			69	SZE-TO SAU CHUN	TO INTERNETS	2876 8393	
Principal:	Mr Joseph C. K. Lai Magazina	2758 3102	70	KONG TZE WING	機能器	2833 2022	2572 2980
	M. Ed., F.R.S.A. (U.K.)	Fax: 2755 7634		LAU HON SHEK	TO REAL PROPERTY.	2744 0302	
		The state of the s	71	LUI HUNG MING	WIND THE	2896 5391	2889 3456
	Former Students Association			CHAN WING FAI	STATE STATE	2861 4805	2861 1471
	- Andrew Committee Committ		72	WONG WING HON	MERNY	2542 0304	2541 7471
Chairman:	Mr Eric K. L. Chu SESSESSESSES	2987 7351	73	WONG SHUI KEUNG	Marmai	2993 2144	
	Executive Director of	Fax: 2987 5246	74	FUNG WALKIT	<b>SUSSESS</b>	2573 7090	
	Discovery Bay Transportation Services Ltd		75	NG KIU KAI	UANTAGE	9486 8656	2609 1849
			76	MAK SUK HANG	ROTTON	2363 6877	
Vice Chairman:	Mr Erik H. S. Cheng	2780 2244		LEUNG KIT MUI	MANUE.	2342 1693	
	Business Manager of	Fax: 2781 1941	77	FUNG CHI KEUNG	STANDAR	2342 8961	2343 3569
	Western Harbour Tunnel Co., Ltd		78	LAU YIM LAN	E0 1/2/19	2757 1320	
				SZE-TO SAU YING	<b>III</b> [888800]	2825 8259	
Secretary:	Mr Lau Yan-cheuk	7728 5870	79	LAI WING KI	DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	2755 5315	2751 1083
	Engineer, Water Supplies Department		80		BESSEDO:	2366 2366	
			81	SUEN SAMSON	TREVENIES SAME	2389 3617	2389 6660
Treasurer:	Mr John W. F. Chan	2861 4805	82	LAI KIN LAP	PERMIT	2688 1361	
	Assistant Manager of	Fax: 2861 1471	83		AND PARKET	2519 2208	2598 6480
	The Bank of Nova Scotia		84	LIU CHO KEUNG	腦陽腦	2412 0080	
			85	CHAN CHRISTINA	RAMBIAR	2822 6618	
Executive Comm	nittee Member:		-86	WONG KWOK KEUNG		7116 8296-3131	
			87	TONG SIU KEUNG	RE2516	9089 9837	
	Mr Paul H. K. Chan gungatasus	7220 6223	88	YIP WAI YEE	IAMEENN	7116 3888-6655	
	Manager, Process Engineering	Fax: 2785 8530	89	YEUNG KIT YI	INVESTED .	7116 8868-887	
	ARCO Chemical Company		90	FUNG KWOK WAI	際談攝	2376 0663-214	2706 3028
			91	LIU HIN LEUNG	EE HARDS	7116 8823-7772	
	Mr Cheng Man-kin	2403 1111	.92	LEUNG YI MAN	ESIMON	2755 5315	
	Director of Yearam Services Ltd	Fax: 2466 4488	93	CHENG SHUK LAN	STEMENTS	2640 7085	
			94	TSE SHUK MAN	日後が展開	2764 2334	2365 0832
	Mr.K. K. Ng	9486 8656	95	LEE SUK MAN	BERNER	2717 5192	
	Manager of Advance Prosper Metal Ltd	Fax: 2609 1849					







## 瑪利諾工業中學校友會 Maryknoll Technical Secondary School Former Students' Association Tel.: 27583102

Fax. 27557634

校友會專用							
會員號碼	:						
會籍	2 1						
入會日期							

**今旨**: 維繫、促進校友感情和友誼,發揚母校校譽,協助母校發展,謀取會員福利, 拓展本會事業, 1)

支援校友及關懷社會。

(II) 會員分類: 永久會員 / 普通會員

III) 會費:永久會員:

\$1,000 (包括入會費)

普通會員:

首年\$200(包括入會費及首年會費), 以後每年\$100。

生效日期:

每年七月一日至翌年六月三十日。

(1) 會員資格: 曾就讀瑪利諾工業中學 之 歷年日夜校(包括瑪利諾工業書院)同學均可參加

會員登記表					同意那一項資料 登於同學錄?		
日只五元人				同意*	不同意*		
姓名(中)		性別:男*	/女*				
(英)		離校年份:_		¥			
住址(英文)							
住宅電話:							
傳呼機/流動電話:							
住宅傳真:			- Lamberton				
任職機構(英文):							
職位:	Auto Mille (1.35 VIDI)				-		
如可用任職機構傳真聯絡者,如可用任職機構實話聯絡者,					<del>                                     </del>		
如可用任職機構電話聯絡者, 是否願意參與校友會委員會工		/ 不願	意*				
A LINNS A INC.		- 1 405					
簽名:		日期:					
		L1341.					
* 註: 請 / 適合者							

請用劃線支票繳費,抬頭(瑪利諾工業中學校友會)或 Maryknoll Technical Secondary School Former Students' Association

			A 10	100	
- 1	p-4	77.21	HALF	t. der	10.00
-1	i-d	画	LIT.	L	

Maryknoll Technical Secondary School, Former Students' Association, 45 Choi Ha Road, Ngau Tau Kok, Kowloon